

## Ìwé Johanu Kìn-ín-ní

### Ọ̀rọ̀ Ìyè

<sup>1</sup> Èyí tí ó wà láti àtètèkòṣe, tí àwa ti gbọ, tí àwa ti fi ojú wa rí, tí àwa sì ti tejúmọ, tí ọ̀wọ̀ wa sì ti dì mú; èyí tí a kéde; ní ti ọ̀rọ̀ iyè; <sup>2</sup> iyè náà sì ti farahàn, àwa sì ti rí i, àwa sì n jẹrírí, àwa sì n sọ ti iyè ànínpèkun náà fún yín, tí ó ti n bẹ lódò Baba, tí ó sì farahàn fún wa. <sup>3</sup> Àwa n sọ fún yín, èyí tí àwa ti rí, tí àwa sì ti gbọ, kí èyin pèlú kí ó lè ní idàpọ̀ pèlú wa. Nítòótọ̀ idàpọ̀ wa sì n bẹ pèlú Baba àti pèlú ọ̀mọ̀ rẹ, Jesu Kristi. <sup>4</sup> Àwa sì kọ̀wé nńkan wọ̀nyí sí yín, kí ayọ̀ yín kí ó lè di kíkún.

### Rírìn nínú ìmọ̀lẹ̀

<sup>5</sup> Èyí sì ni iṣẹ̀ tí àwa ti gbọ̀ lẹnu rẹ, tí àwa sì n jẹ fún yín pé, ìmọ̀lẹ̀ ni Ọ̀lọ̀run; ní ọ̀dọ̀ rẹ̀ kò sì òkùnkùn rára. <sup>6</sup> Bí àwa bá wí pé àwa ní idàpọ̀ pèlú rẹ, tí àwa sì n rìn nínú òkùnkùn, àwa n sèké, àwa kò sì gbé nínú òtítọ̀. <sup>7</sup> Şùgbọ̀n bí àwa bá n rìn nínú ìmọ̀lẹ̀, gégé bí òun ti n wà nínú ìmọ̀lẹ̀, àwa ní idàpọ̀ pèlú ara wa, àti pé èjẹ̀ Jesu Kristi, Ọ̀mọ̀ rẹ, wẹ̀ wá nù kúrò nínú èṣẹ̀ gbogbo.

<sup>8</sup> Bí àwa bá wí pé àwa kò ní èṣẹ̀, àwa n tan ara wa jẹ, òtítọ̀ kan kò sì sí nínú wa. <sup>9</sup> Bí àwa bá jẹwọ̀ èṣẹ̀ wa, olóòtítọ̀ àti olódodo ni òun láti dárí èṣẹ̀ wa jì wá, àti láti wẹ̀ wá nù kúrò nínú àìṣòdodo gbogbo. <sup>10</sup> Bí

---

**1:1** Lk 24.39; Jh 1.1; 4.14; 15.27; 20.20,25; Ap 4.20; 1Jh 2.13. **1:4** Jh 15.11; 2Jh 12. **1:5** 1Jh 3.11. **1:6** Jh 3.2; 1Jh 2.4,11. **1:7** If 1.5. **1:10** 1Jh 5.10.

àwa bá wí pé àwa kò dẹ̀ṣẹ̀, àwa mú un ní èké, ọ̀rọ̀ rẹ̀ kò sì sí nínú wa.

## 2

<sup>1</sup> Ẹyin ọmọ mi ọwọ̀n, mo kọ iwé ǹnkan wònyí sí yín, kí ẹyin má bà á dẹ̀ṣẹ̀. Sùgbọ̀n bí ẹnikẹni bá sì dẹ̀ṣẹ̀, àwa ni alágbàwí lódò Baba: Jesu Kristi, olódodo nìkan. <sup>2</sup> Ọun sì ní ètùtù fún ẹ̀ṣẹ̀ wa, kì í tilẹ̀ ẹ̀ fún tiwa nìkan sùgbọ̀n fún ẹ̀ṣẹ̀ gbogbo aráyé.

<sup>3</sup> Àwa mọ̀ pé àwa ti wá mọ̀ ọ̀n, bí àwa bá n pa òfin rẹ̀ mọ̀. <sup>4</sup> Ẹni tí ó bá wí pé, “Èmi mọ̀ ọ̀n,” tí kò sì pa òfin rẹ̀ mọ̀, èké ni, òtítọ̀ kò sì sí nínú rẹ̀. <sup>5</sup> Sùgbọ̀n ẹnikẹni tí ó bá n pa òfin rẹ̀ mọ̀, lára rẹ̀ ni a gbé mú ifẹ̀ Ọlọrun pé nítòótọ̀. Nípa èyí ni àwa mọ̀ pé àwa n wà nínú rẹ̀. <sup>6</sup> Ẹnikẹni tí ó bá wí pé ọ̀n n gbé inú rẹ̀, ọ̀n naà pẹ̀lú sì yẹ̀ láti máa rìn gégẹ̀ bí Jesu ti rìn.

<sup>7</sup> Ẹyin olùfẹ̀ ọwọ̀n, kì í ẹ̀ òfin tuntun ni mo n kọ̀wé rẹ̀ sí yín sùgbọ̀n òfin àtijọ̀, èyí tí ẹyin tí gbọ̀ ní àtètèkọ̀ṣe. Òfin àtijọ̀ ni ọ̀rọ̀ naà tí ẹyin tí gbọ̀. <sup>8</sup> Pẹ̀lúpẹ̀lú, òfin tuntun ni mo n kọ̀wé rẹ̀ sí yín; èyí tí í ẹ̀ òtítọ̀ nínú rẹ̀ àti nínú yin, nítorí òkùnkùn n kọ̀já lọ, ìmọ̀lẹ̀ òtítọ̀ sì tí n tàn.

<sup>9</sup> Ẹni tí ó bá sì wí pé ọ̀n n wà nínú ìmọ̀lẹ̀, tí ó sì kórííra arákùnrin rẹ̀ sì n bẹ̀ nínú òkùnkùn. <sup>10</sup> Ẹni tí ó ba fẹ̀ràn arákùnrin rẹ̀, ó n gbé inú ìmọ̀lẹ̀, kò sì sí ohun ìkọ̀ṣẹ̀ kan nínú rẹ̀. <sup>11</sup> Sùgbọ̀n ẹni tí ó bá kórííra arákùnrin rẹ̀ n gbé nínú òkùnkùn, ó sì n rìn nínú òkùnkùn; kò sì mọ̀ ibi tí ọ̀n n lọ, nítorí tí òkùnkùn tí fọ̀ ọ̀ lójú.

---

**2:1** Jh 14.16.    **2:2** Jh 1.29; 3.14-16; 11.51-52; 1Jh 4.10.    **2:4** Jh 15.10.    **2:5** Jh 14.21,23; 1Jh 5.3.    **2:6** Jh 13.15.    **2:7** Jh 13.34.  
**2:8** Jh 8.12.    **2:10** Jh 11.9-10; 1Jh 1.6.

12 Èmi n kòwé sí yín, èyin ọmọ mi ọwọ̀n,  
nítórí tí a darí èşẹ̀ yín jì yín nítórí orúkọ rẹ̀.

13 Èmi n kòwé sí yín, èyin baba,  
nítórí tí èyin tí mọ ẹnì tí ó wà ní àtètèkọşẹ̀,

Èmi n kòwé sí yín, èyin ọ̀dọ̀mọ̀kùnrin,  
nítórí tí èyin tí şẹ̀gun ẹnì ibi náà.

14 Èmi n kòwé sí yín, èyin ọ̀mọ̀dé mi ọwọ̀n,  
nítórí èyin tí mọ Baba.

Èmi n kòwé sí yín, èyin baba,  
nítórí tí èyin tí mọ ẹnì tí o wà ní àtètèkọşẹ̀.

Èmi n kòwé sí yín, èyin ọ̀dọ̀mọ̀kùnrin,  
nítórí tí èyin ní agbára,  
tí ọ̀rọ̀ Ọ̀lọ̀run sì n gbé nínú yín,  
tí ẹ̀ sì şẹ̀gun ẹnì ibi náà.

### *È má şe fẹ̀ràn ayé*

15 È má şe fẹ̀ràn ayé tàbí ohunkóhun tí n bẹ nínú ayé. Bí ẹnìkẹ̀ni bá fẹ̀ràn ayé, ifẹ̀ tí Baba kò sí nínú rẹ̀. 16 Nítórí ohun gbogbo tí n bẹ nínú ayé: ifẹ̀kúfẹ̀ẹ̀ tí ara, ifẹ̀kúfẹ̀ẹ̀ tí ojú, àti ìgbéraga tí ohun tí ó ní àti ohun tí ó şe kò wá láti ọ̀dọ̀ Baba bí kò şe láti ọwọ̀ ayé. 17 Ayé sì n kojá lọ àti ifẹ̀kúfẹ̀ẹ̀ rẹ̀, şùgbọ̀n ẹnì tí ó ba n şe ifẹ̀ Ọ̀lọ̀run ní yóò wà tí tí láé láé.

### *Ìkìlọ̀ nípa àwọ̀n aşòdì sí Kristi*

18 Èyin ọmọ mi ọwọ̀n, ìgbà ìkẹ̀yìn ní èyí; bí èyin sì tí gbọ̀ pé aşòdì sí Kristi n bọ̀ wá, àní nísinsin yíi, púpọ̀ aşòdì sí Kristi ló n bẹ. Nípa èyí ní àwa fi mọ̀ pé ìgbà ìkẹ̀yìn ní èyí. 19 Wọ̀n tí ọ̀dọ̀ wá jáde, şùgbọ̀n wọ̀n kì í şe ara wa. Nítórí bí wọ̀n bá jẹ̀ ara wa, wọ̀n ìbá

bá wa dúró, sùgbọn jíjádé lọ wọn fihàn pé gbogbo wọn kì í ẹ ara wa.

<sup>20</sup> Sùgbọn ẹyin ní ifòróróyàn láti ọdọ Ẹmí Mímọ wá, gbogbo yín sì mọ ọtítọ. <sup>21</sup> Ẹmi kò kọwé sí yín nítorí pé ẹyin kò mọ ọtítọ, sùgbọn nítorí tí ẹyin mọ ọn, àti pé kò sí èké nínú ọtítọ. <sup>22</sup> Ta ni èké? Ẹni tí ó sẹ pé Jesu kì í ẹ Kristi. Eléyí ni Aşòdì sí Kristi, ẹni tí ó sẹ Baba àti Ọmọ. <sup>23</sup> Ẹnikẹni tí o ba sẹ Ọmọ, kò gba Baba; sùgbọn ẹni tí ó ba jẹwọ Ọmọ, ó gba Baba pẹlú.

<sup>24</sup> Ẹ jẹ kí ẹyí tí ẹ tí gbọ ni àtètèkọşe máa gbé inú yín. Bí ẹyí tí ẹyin tí gbọ ní àtètèkọşe bá ń gbé inú yín, ẹyin ó sì dúró nínú Ọmọ àti nínú Baba. <sup>25</sup> Ẹyí sì ni ilẹrí náà tí ó tí ẹ fún wa, àní iyè àinípẹkun.

<sup>26</sup> Nńkan wọnyí ni mo kọwé sí yín ní ti àwọn tí wọn fẹ ẹ mú yín şinà. <sup>27</sup> Sùgbọn ní ti ifòróróyàn tí ẹyín gba lówọ rẹ şì ń gbé inú yín, ẹyin kò tún nílò pé kí ẹnikan kọ yín. Sùgbọn bí ifòróróyàn náà ti ń kọ yín ní ohun gbogbo tí ó jẹ ọtítọ, tí kì í sì í ẹ èké, àní gégé bí ó sì ti kọ yín, ẹ máa gbé inú rẹ.

### *Àwọn ọmọ Ọlọrun*

<sup>28</sup> Àti nísinsin yíí, ẹyin ọmọ mi ọwọn, ẹ máa gbé inú rẹ, pé nígbà tí ọun ó bá farahàn, kí a lè ni ìgboya níwájú rẹ, kí ojú má sì tí wá níwájú rẹ ni ìgbà wíwá rẹ.

<sup>29</sup> Bí ẹyin ba mọ pé olódodo ni ọun, ẹ mọ pé a bí olúkúlùkù ẹni tí ń ẹ ọdodo nípa rẹ.

---

**2:22** 2Jh 7.    **2:23** 1Jh 4.15; 2Jh 9.    **2:27** Jh 14.26.    **2:28** 1Jh 4.17.    **2:29** 1Jh 3.7-10; 4.7.

### 3

<sup>1</sup> Ẹ wo irú ìfẹ́ tí Baba fi fẹ́ wa, tí a fi ń pè wá ní ọmọ Ọlọrun; bẹ̀ẹ̀ ni a sá à jẹ́. Nítorí èyí ni ayé kò ẹ̀ mò wá, nítorí tí kò mò ọ̀n. <sup>2</sup> Olùfẹ́, ọmọ Ọlọrun ni àwa ń ẹ̀ nínsinsin yíí, a kò ì tí i fihàn bí àwa ó ti rí: àwa mò pé, nígbà tí ọ̀un ba farahàn, àwa yóò dàbí rẹ̀; nítorí àwa yóò rí i, àní bí ọ̀un tí rí. <sup>3</sup> Olúkúlùkù ẹ̀ni tí ó ba sì ní ìrètí yíí nínú rẹ̀, ń wẹ ara rẹ̀ mò, àní bí ọ̀un ti mò.

<sup>4</sup> Ẹnikẹni tí ó bá ń dẹ̀şẹ̀, ó ń rú ọ̀fin pẹ̀lú, nítorí ẹ̀şẹ̀ ni rírú ọ̀fin. <sup>5</sup> Ẹyin sì mò pé, ọ̀un farahàn láti mu ẹ̀şẹ̀ kúrò; ẹ̀şẹ̀ kò sì sí nínú rẹ̀. <sup>6</sup> Ẹnikẹni tí ó ba ń gbé inú rẹ̀ kí í dẹ̀şẹ̀; ẹ̀nikẹni tí ó bá sì ń dẹ̀şẹ̀ kò rí i, bẹ̀ẹ̀ ni kò mò ọ̀n.

<sup>7</sup> Ẹyin ọmọ mi, ẹ má ẹ̀ jẹ́ kí ẹ̀nikẹni tàn yín, ẹni tí ó bá ń ẹ̀ ọ̀dodo, ó jásí olódodo, gégé bí ọ̀un tí jẹ́ olódodo. <sup>8</sup> Ẹni tí ó ba ń dẹ̀şẹ̀ tí ẹ̀şù ni; nítorí láti àtètèkọ̀şẹ̀ ni ẹ̀şù ti ń dẹ̀şẹ̀. Nítorí èyí ni Ọmọ Ọlọrun ẹ̀ farahàn, kí ó lè pa işẹ́ ẹ̀şù run. <sup>9</sup> Ẹnikẹni tí a ti ipa Ọlọrun bí, kí í dẹ̀şẹ̀; nítorí tí irú rẹ̀ ń gbé inú rẹ̀, kò sì lè dẹ̀şẹ̀ nítorí pé a ti ti ipa Ọlọrun bí i. <sup>10</sup> Nínú èyí ni àwọ̀n ọmọ Ọlọrun ń farahàn, àti àwọ̀n ọmọ ẹ̀şù; ẹ̀nikẹni tí kò ba ń ẹ̀ ọ̀dodo, àti ẹ̀ni tí kò fẹ́ràn arákùnrin rẹ̀ kí í ẹ̀ ẹ̀ Ọlọrun.

#### *Fẹ̀ràn ọmọ̀nikẹ̀jì rẹ̀*

<sup>11</sup> Nítorí èyí ni işẹ́ tí ẹ̀yin tí gbọ̀ ni àtètèkọ̀şẹ̀, pé kí àwa fẹ́ràn ara wa. <sup>12</sup> Kí í ẹ̀ bí Kaini, tí í ẹ̀ ẹ̀ni búburú, tí o sì pa arákùnrin rẹ̀. Nítorí kíni ni ó sì ẹ̀ pa á? Nítorí tí işẹ́ tirẹ̀ jẹ́ búburú sùgbọ̀n tí arákùnrin rẹ̀ sì jẹ́ ọ̀dodo. <sup>13</sup> Kí ẹ̀nu má ẹ̀ yà yín, ẹ̀yin ará mi, bí ayé bá kórííra yín. <sup>14</sup> Àwa mò pé àwa tí rékojá láti

**3:1** Jh 1.12; 16.3.    **3:5** Jh 1.29.    **3:8** Jh 8.34,44.    **3:9** 1Jh 5.18.

**3:11** 1Jh 1.5.    **3:13** Jh 15.18-19.    **3:14** Jh 5.24.

inú ikú sínú iyè, nítorí tí àwa fẹ̀ràn àwọn ará. Èni tí kò ba ni ifẹ́, ó n gbé inú ikú. <sup>15</sup> Ènikèni tí ó ba kórííra arákùnrin rẹ̀ apàniyàn ni, èyin sì mọ̀ pé kò sí apàniyàn tí ó ni iyè àinípẹ̀kun láti máa gbé inú rẹ̀.

<sup>16</sup> Nípa èyí ni àwa mọ̀ ifẹ́ nítorí tí ó fi ẹ̀mí rẹ̀ lélé fún wa, ó sì yẹ́ kí àwa fi ẹ̀mí wa lélé fún àwọn ará. <sup>17</sup> Şùgbọ̀n èni tí ó bá ni ohun ìní ayé, tí ó sì ri arákùnrin rẹ̀ tí ó ẹ̀ aláìní, tí ó sì sé ilẹ̀kùn iyónú rẹ̀ mọ̀ ọ̀n, báwo ni ifẹ́ Ọ̀lórún ẹ̀ ní gbé inú rẹ̀? <sup>18</sup> Èyin ọ̀mọ̀ mi, ẹ̀ má ẹ̀ jẹ́ kí a fi ọ̀rọ̀ tàbí ahọ̀n fẹ̀ràn, bí kò ẹ̀ ni ẹ̀ ẹ̀ àti ní òtítọ̀.

<sup>19</sup> Àti nípa èyí ni àwa ó mọ̀ pé àwa jẹ́ ti òtítọ̀, àti pé àwa ó sì fi ọ̀kàn ara wa balẹ̀ níwájú rẹ̀. <sup>20</sup> Nínú ohunkóhun tí ọ̀kàn wa bá n dá wa lẹ̀bi; nítorí pé Ọ̀lórún tóbi ju ọ̀kàn wa lọ, ó sì mọ̀ ohun gbogbo. <sup>21</sup> Olùfẹ́, bí ọ̀kàn wa kò bá dá wa lẹ̀bi, nǵẹ́ àwa ni ẹ̀gboyà níwájú Ọ̀lórún? <sup>22</sup> Àti ohunkóhun tí àwa bá béèrè, ni àwa n rí gbà lódò rẹ̀, nítorí tí àwa n pa òfin rẹ̀ mọ̀, àwa sì n ẹ̀ àwọn nńkan tí ó dára lójú rẹ̀. <sup>23</sup> Èyí sì ni òfin rẹ̀, pé kí àwa gba orúko Jesu Kristi Ọ̀mọ̀ rẹ̀ gbọ̀, kí a sì fẹ̀ràn ara wá gẹ́gẹ́ bí ó tí fi òfin fún wa. <sup>24</sup> Èni tí ó bá sì pa òfin rẹ̀ mọ̀ n gbé inú rẹ̀, àti òun nínú rẹ̀. Àti nípa èyí ni àwa mọ̀ pé ó n gbé inú wa, nípa Ẹ̀mí tí ó fi fún wa.

## 4

### *Ẹ̀ dán àwọn ẹ̀mí wò*

<sup>1</sup> Olùfẹ́, ẹ̀ má ẹ̀ gba gbogbo ẹ̀mí gbọ̀, şùgbọ̀n ẹ̀ dán àwọn ẹ̀mí wò bí wọn ba n ẹ̀ tí Ọ̀lórún, nítorí

---

**3:16** Jh 13.1; 15.13.    **3:18** Jk 1.22.    **3:21** 1Jh 5.14.    **3:23** Jh 6.29; 13.34; 15.17.    **3:24** 1Jh 4.13.

àwọn wòlù èké púpọ̀ tí jáde lọ sínú ayé. <sup>2</sup> Èyí ni ẹ̀ ó fi mọ̀ Ẹ̀mí Ọ̀lórún. Gbogbo ẹ̀mí tí ó ba jẹ̀wọ̀ pé, Jesu Kristi wá nínú ara, ti Ọ̀lórún ni. <sup>3</sup> Gbogbo ẹ̀mí tí kò si jẹ̀wọ̀ pé Jesu Kristi wà nínú ara, kì í ẹ̀ se tí Ọ̀lórún, èyí sì ni ẹ̀mí aṣòdì sí Kristi nàà, tí ẹ̀yin ti gbọ̀ pé ó ń bọ̀, àti nísinsin yìí ó sì tí de sínú ayé.

<sup>4</sup> Ẹ̀yin ọ̀mọ̀ mi, ti Ọ̀lórún ni yín, ẹ̀yin sì tí ẹ̀gun wọn, nítorí ẹ̀ni tí ń bẹ̀ nínú yin tóbi jú ẹ̀ni tí ń bẹ̀ nínú ayé lọ. <sup>5</sup> Tí ayé ni wọn, nítorí nàà ni wọn ẹ̀ ń sọ̀rọ̀ bí ẹ̀ni ti ayé, ayé sì ń gbọ̀ tí wọn. <sup>6</sup> Ti Ọ̀lórún ni àwa: ẹ̀ni tí ó bá mọ̀ Ọ̀lórún, ó ń gbọ̀ tiwa; ẹ̀ni tí kì í ẹ̀ se ti Ọ̀lórún kò ni gbọ̀ ti wa. Nípa ẹ̀yí ni àwa mọ̀ ẹ̀mí ọ̀títító, àti ẹ̀mí èké.

### *Ìfẹ̀ Ọ̀lórún àti ti àwa*

<sup>7</sup> Olùfẹ̀, ẹ̀ jẹ̀ kí a fẹ̀ràn ara wa, nítorí ìfẹ̀ ti ọ̀dọ̀ Ọ̀lórún wá; àti gbogbo ẹ̀ni tí ó bá ní ìfẹ̀, a bí i nípa ti Ọ̀lórún, ó sì mọ̀ Ọ̀lórún. <sup>8</sup> Ẹ̀ni tí kò bá ní ìfẹ̀ kò mọ̀ Ọ̀lórún: nítorí pé ìfẹ̀ ni Ọ̀lórún. <sup>9</sup> Nípa ẹ̀yí ni a gbé fi ìfẹ̀ Ọ̀lórún hàn nínú wa, nítorí tí Ọ̀lórún rán ọ̀mọ̀ bíbí rẹ̀ nìkan soṣò sì ayé, kí àwa lè yè nípasẹ̀ rẹ̀. <sup>10</sup> Nínú ẹ̀yí ni ìfẹ̀ wà, kì í ẹ̀ se pé àwa fẹ̀ Ọ̀lórún, sùgbọ̀n ọ̀un fẹ̀ wá, ó sì rán Ọ̀mọ̀ rẹ̀ láti jẹ̀ ẹ̀tùtù fún ẹ̀ṣẹ̀ wa. <sup>11</sup> Olùfẹ̀, bí Ọ̀lórún bá fẹ̀ wa bá yìí, ó yẹ̀ kí a fẹ̀ràn ara wa pèlú. <sup>12</sup> Ẹ̀nikẹ̀ni kò ri Ọ̀lórún nígbà kan rí. Bí àwa bá fẹ̀ràn ara wa, Ọ̀lórún ń gbé inú wa, a sì mú ìfẹ̀ rẹ̀ pé nínú wa.

<sup>13</sup> Nípa ẹ̀yí ni àwa mọ̀ pé àwa ń gbé inú rẹ̀, àti Ọ̀un nínú wa, nítorí tí ó ti fi Ẹ̀mí rẹ̀ fún wa. <sup>14</sup> Àwa tí rí, a sì jẹ̀rìí pé Baba rán Ọ̀mọ̀ rẹ̀ láti jẹ̀ Olùgbàlà

---

**4:3** 1Jh 2.18.    **4:5** Jh 15.19.    **4:6** Jh 8.47.    **4:7** 1Jh 2.29.    **4:9** Jh 3.16.    **4:10** Jh 15.12; 1Jh 4.19; 2.2.    **4:12** Jh 1.18.    **4:13** 1Jh 3.24.    **4:14** Jh 4.42; 3.17.

fún aráyé. <sup>15</sup> Ènikèni tí ó bá jẹwọ pé Jesu Ọmọ Ọlọrun ni, Ọlọrun n gbé inú rẹ, àti òun nínú Ọlọrun. <sup>16</sup> Báyii ni àwa mọ, tí a sì gba ìfẹ tí Ọlọrun ní sí wa gbọ.

Ìfẹ ni Ọlọrun; èni tí ó bá sì n gbé inú ìfẹ, ó n gbé inú Ọlọrun, àti Ọlọrun nínú rẹ. <sup>17</sup> Nínú èyí ni a mú ìfẹ tí ó wà nínú wa pé, kí àwa bà á lè ni ìgboya ní ọjọ ìdájọ: nítorí pé bí òun tí rí, bèẹ ni àwa sì rí ni ayé yíi. <sup>18</sup> Ìbẹrù kò sí nínú ìfẹ; şùgbọn ìfẹ tí ó pé n lé ìbẹrù jáde; nítorí tí ìbẹrù ni ìyà nínú. Èni tí ó bẹrù kò pé nínú ìfẹ.

<sup>19</sup> Àwa fẹràn rẹ nítorí òun ni ó kọ fẹràn wa. <sup>20</sup> Bí ènikèni bá wí pé, “Èmi fẹràn Ọlọrun,” tí ó sì kóríra arákùnrin rẹ, èké ni: nítorí èni tí kò fẹràn arákùnrin rẹ tí ó rí, báwo ni yòò tí ẹ lè fẹràn Ọlọrun tí òun kò rí? <sup>21</sup> Ọfin yíi ni àwa sì rí gbà láti ọwọ rẹ wá, pé èni tí ó bá fẹràn Ọlọrun kí ó fẹràn arákùnrin rẹ pèlú.

## 5

### *Ìgbàgbọ nínú Ọmọ Ọlọrun*

<sup>1</sup> Olúkúlùkù èni tí ó bá gbàgbọ pé Jesu ni Kristi, a bí i nípa tí Ọlọrun: àti olúkúlùkù èni tí ó fẹràn. Èni tí ó bi nì, ó fẹràn èni tí a bí nípasẹ rẹ pèlú. <sup>2</sup> Nípa èyí ni àwa mọ pé àwa fẹràn àwọn ọmọ Ọlọrun, nígbà tí a bá fẹràn Ọlọrun, tí a sì n pa òfin rẹ mọ. <sup>3</sup> Nítorí èyí ni ìfẹ Ọlọrun, pé kí àwa pa òfin rẹ mọ: òfin rẹ kò sì nira, <sup>4</sup> nítorí olúkúlùkù èni tí a bí nípa tí Ọlọrun, ó şẹgun ayé. Èyí sì ni ìşẹgun tí ó şẹgun ayé, àní ìgbàgbọ wa.



<sup>5</sup> Ta ni ẹni tí ó ẹ̀gun ayé, bí kò ẹ̀ ẹni tí ó gbàgbọ̀ pé Ọmọ Ọlórún ni Jesu jẹ?

<sup>6</sup> Ẹyí ni ẹni tí ó wá nípa omi àti ẹjẹ, Jesu Kristi, kí í ẹ̀ nípa omi nìkan, bí kò ẹ̀ nípa omi àti ẹjẹ. Àti pé Ẹmí ni ó sì n jẹrìí, nítorí pé òtítọ̀ ni Ẹmí. <sup>7</sup> Nítorí pé àwọn méta ni ó n jẹrìí. <sup>8</sup> Ẹmí, omi, àti ẹjẹ: àwọn mètẹ̀tẹ̀ta sì wà ni iṣòkan. <sup>9</sup> Bí àwa ba n gba ẹrì ẹ̀niyàn, ẹrì Ọlórún tóbi jù: nítorí ẹrì Ọlórún ni ẹyí pé, Ó tí jẹrìí ní ti Ọmọ̀ rẹ̀. <sup>10</sup> Ẹni tí ó bá gba Ọmọ̀ Ọlórún gbọ̀, ó ni ẹrì nínú ara rẹ̀; ẹni tí kò bá gba Ọlórún gbọ̀, ó ti mú un ni èké; nítorí kò gba ẹrì nàà gbọ̀ tí Ọlórún jẹ ní ti Ọmọ̀ rẹ̀. <sup>11</sup> Ẹrì nàà sì ni ẹyí pé Ọlórún fún wa ní iyè àinípẹ̀kun, iyè yí sì n bẹ̀ nínú Ọmọ̀ rẹ̀. <sup>12</sup> Ẹni tí ó bá ni Ọmọ̀, ó ni iyè; ẹni tí kò bá sì ni Ọmọ̀ Ọlórún, kò ní iyè.

### *Àwọn àfiyèsí iparí*

<sup>13</sup> Nìkan wònyí ni mo kòwé rẹ̀ sí yín, àní sí ẹyin tí ó gba orúkọ Ọmọ̀ Ọlórún gbọ̀; kí ẹyin lè mọ̀ pé ẹyin ní iyè àinípẹ̀kun, àní fún ẹyin tí ó gba orúkọ Ọmọ̀ Ọlórún gbọ̀. <sup>14</sup> Ẹyí sì ni lgboyà tí àwa ní níwájú rẹ̀, pé bí àwa bá béèrè ohunkóhun gégé bí ifẹ̀ rẹ̀, ó n gbọ̀ tí wa. <sup>15</sup> Bí àwa bá sì mọ̀ pé ó n gbọ̀ tí wa, ohunkóhun tí àwa bá béèrè, àwa mọ̀ pé àwa rí ibèèrè tí àwa ti béèrè lódò rẹ̀ gbà.

<sup>16</sup> Bí ẹnikẹni bá rí arákúnrin rẹ̀ tí n dẹ̀sẹ̀ tí kì í ẹ̀ sí ikú, òun yóò béèrè, Ọlórún yóò sì fún un ni iyè, àní, fún àwọn tí n dẹ̀sẹ̀ tí kì í ẹ̀ sí ikú. Ẹ̀sẹ̀ kan n bẹ̀ sì ikú, èmi kò wí pé kì òun gbàdúra fún ẹyí. <sup>17</sup> Gbogbo àiṣòdodo ni ẹ̀sẹ̀, ẹ̀sẹ̀ kan n bẹ̀ tí kì í ẹ̀ sí ikú.

**5:6** Jh 19.34; 4.23; 15.26.    **5:9** Jh 5.32,36; 8.18.    **5:10** 1Jh 1.10.

**5:12** Jh 3.36.    **5:13** Jh 20.31.    **5:14** Mt 7.7; 1Jh 3.21.

18 Àwa mọ pé ẹnìkẹni tí a bí nípa ti Ọlọrun kì í dẹ̀şẹ̀: şùgbọ̀n ẹnì tí a bí nípa tí Ọlọrun a pa ara rẹ̀ mọ̀, ẹnì búburú kò ní lẹ̀ fọwọ̀ kàn án. 19 Àwa mọ̀ pé tí Ọlọrun ni wá, àti gbogbo ayé ni ó wà lábẹ̀ agbára ẹnì búburú náà. 20 Àwa sì mọ̀ pé Ọmọ Ọlọrun dé, ó sì tí fi òye fún wa, kí àwa lẹ̀ mọ̀ ẹnì tí í şe òtítító, àwa sì n bẹ̀ nínú ẹnì tí í şe òtítító, àní, nínú Ọmọ̀ rẹ̀, Jesu Kristi. Èyí ni Ọlọrun òtítító, àti ìyè ànínpẹ̀kun.

21 Èyin ọmọ mi, ẹ pa ara yín mọ kúrò nínú òrìşà.

**Biblica® ní oore ọfẹ láti lo Bíbélì Mímọ ní Èdè  
Yorùbá Ọde-Ọní**  
**Yoruba: Biblica® ní oore ọfẹ láti lo Bíbélì Mímọ ní Èdè  
Yorùbá Ọde-Ọní (Bible)**

copyright © 2017 Biblica, Inc.

Language: Yorùbá

Contributor: Biblica, Inc.

**Biblica® Open Yoruba Contemporary Bible™**

**Copyright © 2009, 2017 by Biblica, Inc.™**

Used with permission. All rights reserved worldwide.

“Biblica” is a trademark registered in the United States Patent and Trade-  
mark Office by Biblica, Inc. Used with permission.

All content on open.bible is made available under a Creative Commons  
Attribution-ShareAlike 4.0 License ([http://creativecommons.org/licenses/  
by-sa/4.0/](http://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0/)).

You are free to:

Share – copy and redistribute the material in any medium or format

Adapt – remix, transform, and build upon the material for any purpose,  
even commercially

Under the following conditions:

Attribution – You must attribute the work as follows: “Original work  
available for free at [www.biblica.com](http://www.biblica.com) and [open.bible](http://open.bible)” Attribution  
statements in derivative works should not in any way suggest that  
we endorse you or your use of this work.

ShareAlike – If you remix, transform, or build upon the material, you  
must distribute your contributions under the same license as the  
original.

Use of trademarks: Biblica® is a trademark registered in the United States  
Patent and Trademark Office by Biblica, Inc. and may not be included on  
any derivative works. Unaltered content from open.bible must include the  
Biblica® trademark when distributed to others. If you alter the content  
in any way, you must remove the Biblica® trademark before distributing  
your work.

This translation is made available to you under the terms of the Creative  
Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in  
any format and to make reasonable revisions and adaptations of this

translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2020-12-15

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 22 Feb 2024 from source files dated 19 Sep 2023  
de909672-7c71-5683-96dd-f0d21f08d35f